



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture Office Furniture	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC373-212883/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EC373-212883	<b>Date</b> 2021-05-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-045-6001	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-1-44005 (045)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-05-26</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacFarlane (MCT), Andrew	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct045
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (782) 377-4248 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 566-7514
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

## **Solicitation Amendment No. 003**

### **Title: Office Furniture**

#### **(1) Reference: Table 1A**

**DELETE** the current Table 1A; and

**INSERT** the Table 1A (Revised 17 May 2021) attached herein.

#### **(2) Reference: Table 1C**

**DELETE** the current Table 1C; and

**INSERT** the Table 1C (Revised 17 May 2021) attached herein.

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the above address or by facsimile (506) 851-6759 and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Name: Andrew MacFarlane  
161 St. Peters Road,  
2nd Floor Suite 204  
Charlottetown, PE  
C1A 5P7

Telephone No: (782) 377-4248

Facsimile No: (506) 851-6759

Email: [andrew.macfarlane@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:andrew.macfarlane@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

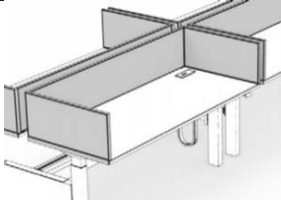
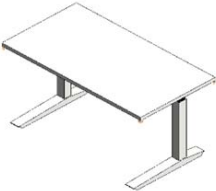
N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Product Categories: 1A, 1B and 2**

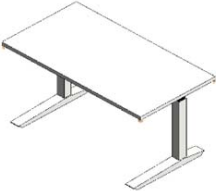
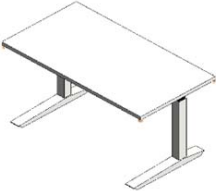
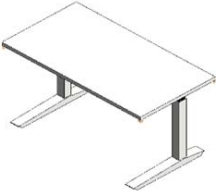
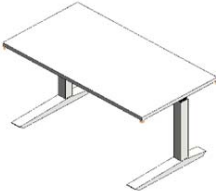
**Table 1A – Product Table (REVISED 17 MAY 21)**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA) <i>**Pictures to be only used as a reference..</i>	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
<b>Category 1B</b>						
1	1bCPSXXSXXL54XFANNN	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Sized to actual table width (54" +/-4")</li> <li>See furniture plans &amp; RFB Annex C (WS-02, WS-03)</li> </ul>	147		\$	\$
2	1bCPSXXSXXL48XFANNN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sized to actual table width (48" +/-4")</li> <li>See furniture plans &amp; RFB Annex C (WS-01)</li> </ul>	106		\$	\$
3	1bCPSXXSXXL30XFANNN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sized to actual table width (30" +/-4")</li> <li>See furniture plans &amp; RFB Annex C (WS-01, WS-03)</li> </ul>	316		\$	\$
4	1bCPSXXSXXL24XFANNN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sized to actual table width (24" +/-4")</li> <li>See furniture plans &amp; RFB Annex C (WS-01, WS-02)</li> </ul>	148		\$	\$
<b>Category 2</b>						
5	2WSSREXXL30L48BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>All Open Work Areas: WS-01A Workstations 2/F - 34, 3/F - 22, 4/F - 34, 5/F - 16</li> </ul>	106		\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

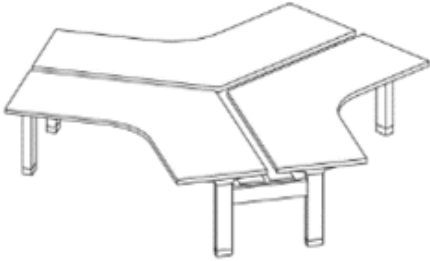
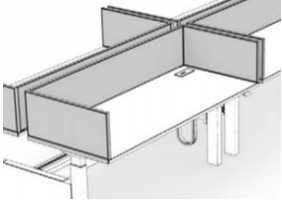
Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

		<ul style="list-style-type: none"> <li>Refer to Annex C and Furniture Plans.</li> </ul>				
6	2WSSREXXL24L72BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>All Open Work Areas: WS-01B Workstations 2/F - 34, 3/F - 22, 4/F - 34, 5/F - 16</li> <li>Refer to Annex C and Furniture Plans</li> </ul>	106		\$	\$
7	2WSSREXXL30L54BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>All Open Work Areas: WS-03A Touchdown: 2/F - 38, 3/F - 29, 4/F - 6, 5/F - 8, Work Room #305 - 4, Focus Rooms - 10 (#215, #316, #322, #410, #412, #504, #507, #508, #514, #514), Testing Rooms - 2 (#320, #418), Mail Room - 8</li> <li>Refer to Annex C and Furniture Plans</li> </ul>	105		\$	\$
8	2WSSREXXL24L42BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Training Rooms: #308 – 16, Focus Room#216 &amp; 314</li> <li>Refer to Annex C and Furniture Plans</li> </ul>	18		\$	\$
9	2WSSREXXL24L54BELXX		1		\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005


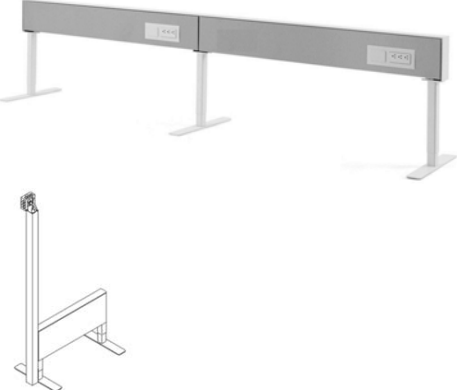
Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

		<ul style="list-style-type: none"> <li>Training Rooms: #308 – 1</li> </ul>			
<b>NSA products</b> <i>(must not exceed 30% of the firm quantity by category)</i>  The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.					
Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER’S BID		
#	NSA Product(s) Description	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
10	<b>120 Degree Modular Height Adjustable Benching unit</b>    <b>Equivalent to 2B2LREXXL24L48BELFA with the following modifications:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sit/Stand back-to-back Height adjustable benching</li> <li>3-workstation unit</li> <li>Central cable trough base with covers</li> <li>Refer to <b>WS-02</b> Annex C and Furniture Plans for dimensions</li> </ul>	7		\$	\$
11	<b>Privacy screen</b>    <b>Equivalent to 1bCPSXXSXXL54XFANNN with the following modifications:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sized to actual table width (72" +/-4")</li> <li>See furniture plans &amp; RFB Annex C (WS-01)</li> </ul>	106		\$	\$
12	<b>Freestanding Power Beam Panels</b>	69		\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	 <ul style="list-style-type: none"> <li>72" spanning in-line with fabric, refer to furniture plans to suit Workstations and Touchdown Dual sided benching</li> <li>Refer to Annex C and Furniture Plans for configuration</li> <li>Refer to Annex D for specifications</li> </ul>				
13	<b>Freestanding Power Beam Panels &amp; Vertical Power Pole</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>48" spanning in-line with fabric, refer to furniture plans to suit Workstations and Touchdown Dual sided benching</li> <li>Vertical pole for routing power harness and communication cables from above dropped ceiling to power beam panel. Locations: Open Work Area #203 - Touchdown, Open Work Area #306 - Touchdown, Open Work Area #417 – Workstation (See furniture plans)</li> <li>Refer to Annex C and Furniture Plans for configuration</li> <li>Refer to Annex D for specifications</li> </ul>	12		\$	\$

**Table 2 - Delivery**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
No	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 5***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
2	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 4***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
3	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 3***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
4	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 2***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
<p>*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5</p> <p>**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.</p> <p>*** Delivery is to be scheduled per floor due to construction constraints. The Supplier is to coordinate the delivery as per the construction schedule. Please note that the schedule will be provided after contract award.</p>				Delivery Total:	\$

**Table 3 – Installation**

Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID
----------------------------	----------------------------

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

No	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 5***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
2	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 4***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
3	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 3***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
4	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 2***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$



N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<p>*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5</p> <p>**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.</p> <p>*** <i>Installation is to be scheduled per floor due to construction constraints. The Supplier is to coordinate the installation as per the construction schedule. Please note that the schedule will be provided after contract award.</i></p>	Installation Total:	\$
--	---------------------	----

**Table 4 – Optional Product** ☒ Not Applicable  
**Table 5 – Optional Delivery** ☒ Not Applicable  
**Table 6 – Optional Installation** ☒ Not Applicable

**Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications**

<b>1.</b>	<b>Standard Finishes</b>	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Canada's Facilities to Accommodate the Delivery</b></p> <p><i>The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.</i></p> <p><i>During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.</i></p> <p><b>Access to the Site</b></p> <p><i>Visits to the work site may be affected by Provincial Public Health measures implemented as a result of the COVID-19 pandemic. Access may be restricted or completely prohibited at any time and alternate means of gathering the information relevant to the design may be required.</i></p> <p><i>The contractor will be required to adhere to all COVID-19 protocols and/or measures implemented by the Provincial public health offices, the Provincial government, or PWGSC.</i></p>	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	N/A
B	Dock	N/A
C	Lift	N/A
D	Door	N/A
E	Freight Elevator	Main Entrance - regular Elevator only (no Freight)
F	Other (specify, if any)	

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<b>3.</b>	<b>Continuance of Certifications</b>
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.  Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.
3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)

**Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)**

1	<b>Firm</b> Product Total (Table 1)	\$
2	<b>Firm</b> Delivery Total (Table 2)	\$
3	<b>Firm</b> Installation Total (Table 3)	\$
4	<b>Optional</b> Product Total (Table 4) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	\$
5	<b>Optional</b> Delivery Total (Table 5) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	\$
6	<b>Optional</b> Installation Total (Table 6) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA <i>(if Applicable)</i>	\$
8	<b>Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7)</b> <i>[to be removed at contract award]</i>	\$
9	<b>Contract Price(1+2+3+7):</b> <i>[applicable at contract award only]</i>	\$
10	<b>Applicable Tax(es):</b> <i>[applicable at contract award only]</i>	\$
11	<b>Total Estimated Cost (9+10):</b> <i>[applicable at contract award only]</i>	\$

\* Applicable taxes extra.

**Table 9 – Bidder's Authorized Representative**



1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		Other:	

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS



**Table 1C – Product Table Category 6: Meeting Tables (UPDATED 17 MAY 21)**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)  <i>**Pictures to be only used as a reference.</i>	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	6MMTMDREOL36L60WYNX	 <p>Standard height with T-legs and casters. Provide surface cutout with pop-up power grommet and wire anagement. (Two power/One data/One USB)</p> <p>Location (TA-01): Meeting Rooms #202 - 8, #301 - 4, #302 - 4,</p>	16		\$	\$
2	6CMUSHDSRL60L60WYXX	 <p>Desk-Height (29"), Rounded Multi-Media table, 1524mm x 1524mm (60" x 60"), Ensure table base can accommodate for accessible seating.</p> <p>Location (TA-03): Project Rooms #214, 304, 503</p>	3		\$	\$
<p><b>NSA products (must not exceed 30% of the firm quantity by category)</b></p> <p>The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.</p>						
Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	NSA Product(s) Description	Qty		Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	Height Adjustable Multi Media Wall Table (TA-02)	1			\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	 <p><b>Equivalent to 6CMUHATZRL54L84XYXX with the following modifications:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Height adjustable trapezoid shaped 1370mm x 2130mm (54" x 84")</li> <li>• Height adjustment range from 27" - 46"</li> <li>• Provide surface cutout with pop-up power grommet and wire management</li> <li>• Ensure table base can accommodate for accessible seating</li> </ul> <p>Location (TA-02): Project Room 415</p>				
2	 <p><b>Equivalent to 6MMTMDBTOL36L72WYNX with the following modifications:</b></p> <p>Desk-Height (29"), Rectangular / Oval Multi-Media Table 965mm x 915mm (36" x 72"), Ensure table base can accommodate for accessible seating.</p> <p>Location (TA-06): Work Rooms: #303, #403, #411, #505, #518</p>	5			

**Table 2 - Delivery**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
No	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 5***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	____ : weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

				<i>delivery and installation.</i>	
2	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 4***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
3	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 3***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
4	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 2***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
<p>*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5</p> <p>**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.</p> <p>*** <i>Delivery is to be scheduled per floor due to construction constraints. The Supplier is to coordinate the delivery as per the construction schedule. Please note that the schedule will be provided after contract award.</i></p>				Delivery Total:	\$

**Table 3 – Installation**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
No	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 5***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
2	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 4***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
3	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 3***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
4	81 Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3 (Floor 2***)	September 2021- date to be confirmed after contract award	8am to 6pm	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
<p>*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5</p> <p>**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.</p> <p>*** Installation is to be scheduled per floor due to construction constraints. The Supplier is to coordinate the installation as per the construction schedule. Please note that the schedule will be provided after contract award.</p>				Installation Total:	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

--	--	--

**Table 4 – Optional Product** ☒ Not Applicable  
**Table 5 – Optional Delivery** ☒ Not Applicable  
**Table 6 – Optional Installation** ☒ Not Applicable

#### Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

<b>1.</b>	<b>Standard Finishes</b>	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Canada's Facilities to Accommodate the Delivery</b></p> <p><i>The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.</i></p> <p><i>During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.</i></p> <p><b>Access to the Site</b></p> <p><i>Visits to the work site may be affected by Provincial Public Health measures implemented as a result of the COVID-19 pandemic. Access may be restricted or completely prohibited at any time and alternate means of gathering the information relevant to the design may be required.</i></p> <p><i>The contractor will be required to adhere to all COVID-19 protocols and/or measures implemented by the Provincial public health offices, the Provincial government, or PWGSC.</i></p>	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	N/A
B	Dock	N/A
C	Lift	N/A
D	Door	N/A
E	Freight Elevator	Main Entrance - regular Elevator only (no Freight)
F	Other (specify, if any)	
<b>3.</b>	<b>Continuance of Certifications</b>	
	<p>The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.</p>	

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.
3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)

**Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)**

1	<b>Firm Product Total (Table 1)</b>	\$
2	<b>Firm Delivery Total (Table 2)</b>	\$
3	<b>Firm Installation Total (Table 3)</b>	\$
4	<b>Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)</b>	\$
5	<b>Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)</b>	\$
6	<b>Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)</b>	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	<b>Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [to be removed at contract award]</b>	\$
9	<b>Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]</b>	\$
10	<b>Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]</b>	\$
11	<b>Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]</b>	\$

\* Applicable taxes extra.

**Table 9 – Bidder's Authorized Representative**

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		Other:	



N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **Modification No 003 à l'invitation à soumissionner**

### **Titre : Mobilier de bureau**

(1) Référence : Tableau 1A

**SUPPRIMER** Tableau 1A courant; et

**INSÉRER** Tableau 1A (Révisé le 17 mai 2021) ci-joint.

(2) Référence : Annexe « B » - Base de paiement

**SUPPRIMER** Tableau 1C courant; et

**INSÉRER** Tableau 1C (Révisé le 17 mai 2021) ci-joint.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doit être adressée à :

Nom: Andrew MacFarlane  
161, rue St. Peters  
2ième étage, pièce 204  
Charlottetown, I.-P.-E.  
CIA 5P7

Téléphone: (782) 377-4248

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: [andrew.macfarlane@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:andrew.macfarlane@pwgsc-tpsgc.gc.ca)

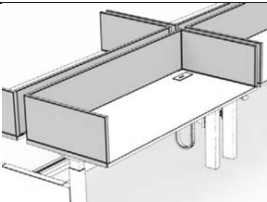
N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## Catégories de produits : 1A, 1B et 2

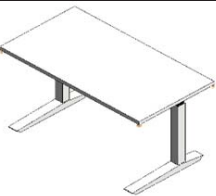
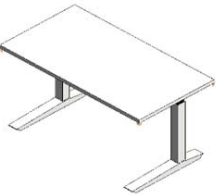
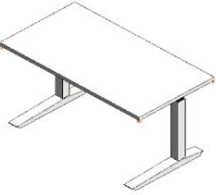
**Tableau 1A – Tableau des produits (RÉVISÉ 17 MAI 21)**

Section A – BESOIN DE L'UD				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIU du GC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à la section 6B., para 4.1, de l'AMA.) <i>**Les images doivent être utilisées à titre de référence seulement.</i>	Qté	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x prix] \$
<b>Catégorie 1B</b>						
1	1bCPSXXSXXL54XFANNN	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensions selon la largeur réelle de la table (54 po ±4 po)</li> <li>• Consulter les plans de mobilier et l'annexe C de la demande de soumissions (WS-02, WS-03).</li> </ul>	147		\$	\$
2	1bCPSXXSXXL48XFANNN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensions selon la largeur réelle de la table (48 po ±4 po)</li> <li>• Consulter les plans de mobilier et l'annexe C de la demande de soumissions (WS-01).</li> </ul>	106		\$	\$
3	1bCPSXXSXXL30XFANNN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensions selon la largeur réelle de la table (30 po ±4 po)</li> <li>• Consulter les plans de mobilier et l'annexe C de la demande de soumissions (WS-01, WS-03).</li> </ul>	316		\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

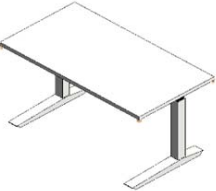
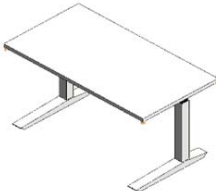
Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

4	1bCPSXXSXXL24XFANNN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dimensions selon la largeur réelle de la table (24 po ±4 po)</li> <li>Consulter les plans de mobilier et l'annexe C de la demande de soumissions (WS-01, WS-02).</li> </ul>	148		\$	\$
<b>Catégorie 2</b>						
5	2WSSREXXL30L48BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Toutes les aires de travail ouvertes : WS-01A Postes de travail 2/F - 34, 3/F - 22, 4/F - 34, 5/F - 16</li> <li>Se reporter à l'annexe C et aux plans de mobilier.</li> </ul>	106		\$	\$
6	2WSSREXXL24L72BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Toutes les aires de travail ouvertes : WS-01B Postes de travail 2/F - 34, 3/F - 22, 4/F - 34, 5/F - 16</li> <li>Se reporter à l'annexe C et aux plans de mobilier.</li> </ul>	106		\$	\$
7	2WSSREXXL30L54BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Toutes les aires de travail ouvertes : WS-03A Postes de travail à utilisation temporaire : 2/F - 38, 3/F - 29, 4/F - 6, 5/F - 8, Salle de travail n° 305 - 4, salles de concentration - 10 (n° 215, n° 316, n° 322, n° 410, n° 412, n° 504, n° 507,</li> </ul>	105		\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

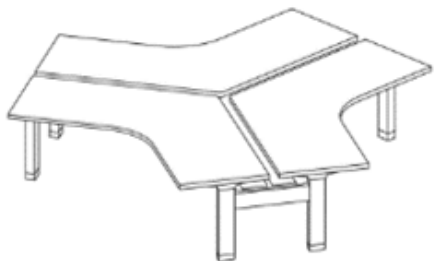
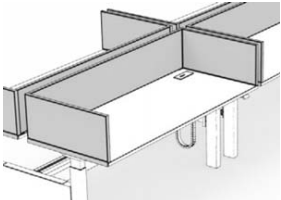

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

		n° 508, n° 514, n° 514), salles d'examen - 2 (n° 320. n° 418), salle de courrier - 8 • Se reporter à l'annexe C et aux plans de mobilier.				
8	2WSSREXXL24L42BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Salles de formation : n° 308 – 16, salles de concentration n° 216 et 314</li> <li>Se reporter à l'annexe C et aux plans de mobilier.</li> </ul>	18		\$	\$
9	2WSSREXXL24L54BELXX	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Salles de formation : n° 308 – 1</li> </ul>	1		\$	\$

**Produits non disponibles dans le cadre de l'AMA** *(ne doivent pas dépasser 30 % de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre de l'AMA fournis sont conformes à toutes les spécifications et respectent toutes les exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

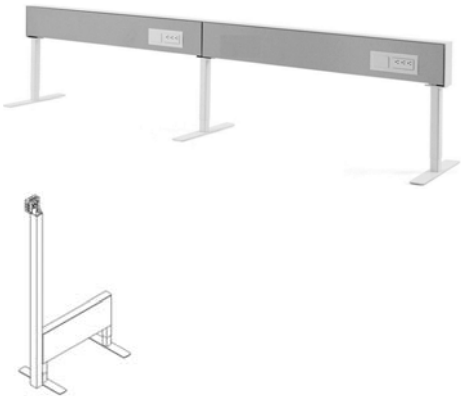
Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description du produit non disponible dans le cadre de l'AMA	Qté	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x prix] \$
10	<b>Surfaces de travail modulaires de type comptoir à hauteur réglable de 120 degrés</b>	7		\$	\$

	 <p><b>Équivalent à 2B2LREXXL24L48BELFA avec les modifications suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surfaces de travail de type comptoir assis-debout à hauteur réglable dos à dos</li> <li>• Surface de travail comportant trois postes de travail</li> <li>• Câble central dans le piètement avec couvercles</li> <li>• Se reporter à l'annexe C (<b>WS-02</b>) et aux plans de mobilier pour connaître les dimensions.</li> </ul>				
11	<p><b>Cloison d'intimité</b></p>  <p><b>Équivalent à 1bCPSXXSXXL54XFANNN avec les modifications suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensions selon la largeur réelle de la table (72 po ±4 po)</li> <li>• Consulter les plans de mobilier et l'annexe C de la demande de soumissions (WS-01).</li> </ul>	106		\$	\$
12	<p><b>Cloisons à poutre d'alimentation autoportantes</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Portée de 72 po en ligne avec tissu, consulter les plans de mobilier pour aménager les postes de travail et les surfaces de travail de type comptoir à deux côtés servant de postes de travail à utilisation temporaire.</li> <li>• Se reporter à l'annexe C et aux plans de mobilier pour connaître la configuration.</li> <li>• Veuillez consulter l'annexe D pour connaître les spécifications.</li> </ul>	69		\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

13	<b>Cloisons à poutre d'alimentation autoportantes avec colonnette de service verticale</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Portée de 48 po en ligne avec tissu, consulter les plans de mobilier pour aménager les postes de travail et les surfaces de travail de type comptoir à deux côtés servant de postes de travail à utilisation temporaire.</li> <li>Colonnette verticale pour acheminer les faisceaux de câbles d'alimentation et de communication depuis le plafond suspendu jusqu'à la cloison à poutre d'alimentation. Emplacements : Aire de travail ouverte n° 203 - poste de travail à utilisation temporaire, aire de travail ouverte n° 306 - poste de travail à utilisation temporaire, aire de travail ouverte n° 417 – poste de travail (voir les plans de mobilier)</li> <li>Se reporter à l'annexe C et aux plans de mobilier pour connaître la configuration.</li> <li>Veuillez consulter l'annexe D pour connaître les spécifications.</li> </ul>	12		\$	\$
----	--	----	--	----	----

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N°	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (5e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à</i>	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

		l'attribution du contrat		10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	
2	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (4e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
3	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (3e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
4	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (2e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** La livraison devra être programmé par étages en raison des contraintes reliées a la construction. Le fournisseur est responsable de programmer l'installation d'après la programmation de construction. L'horaire sera partagé après l'attribution du contrat.</p>				Total des livraisons :	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N°	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (5e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
2	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (4e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
3	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (3e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
4	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (2e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison	\$



N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

		l'attribution du contrat		Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** L'installation devra être programmé par étages en raison des contraintes reliées a la construction. Le fournisseur est responsable de programmer l'installation d'après la programmation de construction. L'horaire sera partagé après l'attribution du contrat.</p>				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel** ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 5 – Livraison optionnelle** ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 6 – Installation optionnelle** ☒ Ne s'applique pas.

#### Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p> <p><b>Accès au site</b></p> <p><i>Les visites sur le chantier peuvent être affectées par les mesures provinciales de santé publique mises en œuvre à la suite de la pandémie du COVID-19. L'accès peut être restreint ou totalement interdit à tout moment et d'autres moyens de collecte des informations pertinentes pour la conception peuvent être nécessaires.</i></p> <p><i>L'entrepreneur devra adhérer à tous les protocoles et / ou mesures COVID-19 mis en œuvre par les bureaux provinciaux de santé publique, le gouvernement provincial ou TPSGC.</i></p>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2.1	Plateforme de chargement/lieu	
A	Lieu	N/A
B	Plateforme	N/A
C	Ascenseur	N/A
D	Porte	N/A
E	Monte-charge	À l'entrée principale- ascenseur régulière et non un monte-charge.
F	Autre (préciser)	

<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) <i>(À supprimer au moment de l'attribution du contrat)</i>	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :</b> <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	<b>Taxes applicables :</b> <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10) :</b> <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

\* Taxes applicables en sus.

#### Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire



1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		Autre :

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Tableau 1C – Tableau des produits de catégorie 6 : Tables de réunion (RÉVISÉ 17 MAI 21)**

Section A – BESOIN DE L'UD				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIU du GC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à la section 6B., para 4.1, de l'AMA.) <b>**Les images doivent être utilisées à titre de référence seulement.</b>	Qté	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x prix] \$
1	6MMTMDREOL36L60WYN X	 <p>Hauteur standard avec <b>pattes en T</b> et roulettes. Prévoir une ouverture à la surface avec passe-câble d'alimentation rétractable et système d'acheminement des câbles (deux prises de courant/une prise de données/une prise USB).</p> <p>Emplacement (TA-01) : Salles de réunions n° 202 - 8, n° 301 - 4, n° 302 - 4,</p>	16		\$	\$
2	6CMUSHDSRL60L60WYXX	 <p>Hauteur du bureau (29 po), table multimédia arrondie, 1 524 mm sur 1 524 mm (60 po sur 60 po). S'assurer que le piètement de la table permet de recevoir des sièges accessibles.</p> <p>Emplacement (TA-03) : Salles de projet n° 214, 304, 503</p>	3		\$	\$



N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Produits non disponibles dans le cadre de l'AMA** *(ne doivent pas dépasser 30 % de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre de l'AMA fournis sont conformes à toutes les spécifications et respectent toutes les exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UD			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description du produit non disponible dans le cadre de l'AMA	Qté	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x prix] \$
1	<p><b>Table à hauteur réglable avec mur multimédia (TA-02)</b></p>  <p><b>Équivalent à 6CMUHATZRL54L84XYXX avec les modifications suivantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Table de forme trapézoïdale à hauteur réglable de 1 370 mm sur 2 130 mm (54 po sur 84 po)</li> <li>Plage de réglable de la hauteur de 27 po à 46 po</li> <li>Prévoir une ouverture à la surface avec passe-câble d'alimentation rétractable et système d'acheminement des câbles.</li> <li>S'assurer que le piètement de la table permet de recevoir des sièges accessibles.</li> </ul> <p>Emplacement (TA-02) : Salle de projet 415</p>	1		\$	\$
2	 <p><b>Équivalent à 6MMTMDBTOL36L72WYNX avec les modifications suivantes :</b></p> <p>Hauteur du bureau (29 po), table multimédia rectangulaire/ovale, 965 mm sur 915 mm (36 po sur 72 po). S'assurer que le piètement de la table permet de recevoir des sièges accessibles.</p> <p>Emplacement (TA-06) : Salles de travail : n° 303, n° 403, n° 411, n° 505, n° 518</p>	5			

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N°	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (5e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
2	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (4e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
3	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (3e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
4	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (2e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** La livraison devra être programmé par étages en raison des contraintes reliées a la construction. Le fournisseur est responsable de programmer l'installation d'après la programmation de construction. L'horaire sera partagé après l'attribution du contrat.</p>				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N°	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (5e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
2	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (4e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

3	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (3e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
4	81 rue Regent, Fredericton N.-B. E3B-3W3 (2e étage***)	Septembre 2021- À confirmer après l'attribution du contrat	8 :00 à 18:00	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p> <p>*** L'installation devra être programmé par étages en raison des contraintes reliées a la construction. Le fournisseur est responsable de programmer l'installation d'après la programmation de construction. L'horaire sera partagé après l'attribution du contrat.</p>				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel** ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 5 – Livraison optionnelle** ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 6 – Installation optionnelle** ☒ Ne s'applique pas.

#### Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Éléments de finition standard
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.



N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	<p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p> <p><b>Accès au site</b></p> <p><i>Les visites sur le chantier peuvent être affectées par les mesures provinciales de santé publique mises en œuvre à la suite de la pandémie du COVID-19. L'accès peut être restreint ou totalement interdit à tout moment et d'autres moyens de collecte des informations pertinentes pour la conception peuvent être nécessaires.</i></p> <p><i>L'entrepreneur devra adhérer à tous les protocoles et / ou mesures COVID-19 mis en œuvre par les bureaux provinciaux de santé publique, le gouvernement provincial ou TPSGC.</i></p>	
2.1	Plateforme de chargement/lieu	
A	Lieu	N/A
B	Plateforme	N/A
C	Ascenseur	N/A
D	Porte	N/A
E	Monte-charge	À l'entrée principale- ascenseur régulière et non un monte-charge.
F	Autre (préciser)	

<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4) ( <i>Applicable si l'option est exercée</i> )	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EC373-212883/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EC373-212883

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
MCT-1-44005

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MCT045  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
10	<b>Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$

\* Taxes applicables en sus.

#### Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		Autre :